

769

Les glans

(ALDC, V, 1219. Les glans)

En aquest mapa hem representat el pl. de *gla*, *glans*, diferenciat de la var. *aglans*, cosa que ha estat possible per l'aparició del sintagma *les glans*, que permet separar la forma originària, *gla/glan*, de la protètica, *aglà/aglan*, més tardana, l'origen de les quals s'explica en el mapa 647. Aquí comentem els altres lexemes: *bellota*, *alzina* i *àndel*. *Bellota* deriva de l'àr. andalusí BALLÚTA (cl. BALLŪTĀH) (Corriente) i coneix les var. *betllotes* 107, 117, *abellotes* i *abetllotes* 113, per pròtesi vocàlica, *abillotes* 119, 148, 151, *billotes* i *bitllotes* 40, 98, per assimilació de la *e* a la palatal següent. Apareix documentat al s. xv en el lexicògraf val. Esteve, i O. Pou (s. XVI) recull aquesta forma, com fa

habitualment, al costat de la gironina (“*glans o bellotes*”). *Alzina* (< ILICINA; veg. mapa 767), com a designació de la *gla*, probablement és una reducció de *gla d'atzina* 18.

Àndel 85 és un manlleu al logudorès *lande* (< GLANDEM) interferit per l'alg. *endàtel* ‘dàtil’ (l'*ande* × *endàtel* > l'*àndel*) (Corbera, 2000: 55).

En la distribució geolingüística, el tipus *gla/aglà* ocupa una gran part del Principat, el Rosselló, Mallorca i Menorca, mentre que el tipus *bellota* s'estén per la major part del cat. occ. i l'eiv., on ha arribat com una importació del val.

Són mots normatius *gla*, des del *DOrt*, 1917; *aglà*, *m. i f.*, des del *DG1*, 1932; *bellota*, des del *DIEC1*, 1995.

